

## הסברים לפרק אנגלית 1

### השלמת משפטים

1. התשובה הנכונה היא : (2).  
**תרגום:** לו כל מדינה הייתה משקיעה יותר כסף בחינוך, העולם היה מקום יותר טוב.  
**תשובה (1):** sign = סימן; שלט; לחתום; לאותת  
**תשובה (2):** place = מקום; לשים, לסדר  
**תשובה (3):** school = בית ספר; אסכולה  
**תשובה (4):** area = אזור; שטח
  
2. התשובה הנכונה היא : (4).  
**תרגום:** למרות שחוקרים התקדמו בהבנת מחלת הסרטן, הם לא גרמו לשינוי מהפכני בטיפול הסרטן.  
**תשובה (1):** since = מכיוון ש-  
**תשובה (2):** unless = אלא אם כן  
**תשובה (3):** until = עד ש-  
**תשובה (4):** although = למרות ש-
  
3. התשובה הנכונה היא : (3).  
**תרגום:** אחרי ההצבעה בה אושר התקציב, כמה מתנגדים השמיעו את התנגדותם ועתרו לביצוע הצבעה מחדש.  
**תשובה (1):** respect = לכבד; כבוד, הוקרה; התחשבות, יחס כבוד  
**תשובה (2):** celebrate = לחגוג  
**תשובה (3):** voice = לשחק; לנגן; מחזה  
**תשובה (4):** elect = לבחור  
dissent = חילוקי דעות, התנגדות; לחלוק על  
petition = עצומה; להגיש עצומה; לעתור, להפציר
  
4. התשובה הנכונה היא : (1).  
**תרגום:** יש כמה יערות גשם שהם כמעט בלתי נגישים ובמידה רבה לא נחקרו.  
**תשובה (1):** unexplored = לא נחקר,; לא נבדק (explore = לחקור, לסייר; לבחון)  
**תשובה (2):** unconcerned = אדיש, לא אכפתי (concern = להדאיג; דאגה; עסק, עניין)  
**תשובה (3):** unbelievable = בלתי יאומן  
**תשובה (4):** unforgettable = בלתי נשכח  
inaccessible = בלתי נגיש (access = גישה, כניסה)

5. התשובה הנכונה היא : (3).

**תרגום :** יש כמה מבקרים הטוענים שהצייר המפורסם ואן-גוך לא קיבל השראה ממחלתו ; נהפוך הוא, הם טוענים שהיא מנעה ממנו לעבוד.

**תשובה (1) :** disrupt = להפריע ל-, לשבש

**תשובה (2) :** condemn = לגנות ; להרשיע

**תשובה (3) :** inspire = לעורר השארה

**תשובה (4) :** surpass = לעלות על, להתעלות על

6. התשובה הנכונה היא : (4).

**תרגום :** כמה בקשות להדפסה מחודשת של המחקר המדעי התקבלו מאז שזה הוצג לראשונה בכנס.

**תשובה (1) :** reason = סיבה ; תבונה

**תשובה (2) :** recording = הקלטה

**תשובה (3) :** reply = להשיב ; תשובה

**תשובה (4) :** request = לבקש ; בקשה, משאלה

7. התשובה הנכונה היא : (4).

**תרגום :** כדי להפריך טיעון, עליך למצוא טעות בהיגיון שלו.

**תשובה (1) :** express = להביע, לבטא ; מהיר, אקספרס ; מפורש

**תשובה (2) :** measure = למדוד ; מידה, כמות ; אמצעי, צעד

**תשובה (3) :** propose = להציע

**תשובה (4) :** disprove = להפריך, להזים

8. התשובה הנכונה היא : (4).

**תרגום :** למרות שהיו נדירים, גירושין לא היו בלתי מוכרים בתוך הקהילה המלוכדת.

**תשובה (1) :** recommend = להמליץ

**תשובה (2) :** general = כללי

**תשובה (3) :** brief = קצר

**תשובה (4) :** rare = נדיר

tight knit = מאוחד, מלוכד

9. התשובה הנכונה היא : (2).

תרגום : מדענים מקווים לגלות את סודות הגנטיקה על-ידי חקר הכרומוזומים האנושיים.

תשובה (1) : suspect = לחשוד ; חשוד

תשובה (2) : unlock = לפתוח ; לפתור (חידה)

תשובה (3) : dismiss = לפטר ; לשחרר

תשובה (4) : contest = להתחרות, להתמודד ; לחלוק על, לערער ; תחרות, מאבק

10. התשובה הנכונה היא : (1).

תרגום : שינוי אחד שהתרחש במהלך המהפכה התעשייתית היה המעבר מחוות חקלאיות למגורי ערים – ובמלים אחרות, מסביבה כפרית לעירונית.

תשובה (1) : rural = כפרי

תשובה (2) : alien = זר ; חייזר

תשובה (3) : prosperous = משגשג, מצליח

תשובה (4) : antique = (חפץ) עתיק

dwell = להתגורר (dwellings = מגורים)

11. התשובה הנכונה היא : (1).

תרגום : ילידים במקומות שונים בעולם עשו צעדים ענקיים כלפי זכייה מחדש בחלק מאדמותיהם וכוחם הפוליטי האבודים.

תשובה (1) : regain = רכש מחדש, זכה מחדש (במשהו)

תשובה (2) : restrict = להגביל, לצמצם

תשובה (3) : reward = לגמול, לתגמל ; פרס, גמול

תשובה (4) : regret = להתחרט, להצטער ; חרטה, צער

stride = פסיעה ; לצעוד, לפסוע

**ניסוח מחדש**

12. התשובה הנכונה היא : (2).

תמצית/תרגום : זיהום, במיוחד ערפיח, הוא נפוץ בערים גדולות.

תשובה (1) : במשפט זה נאמר שערפיח הוא הסוג היחיד של זיהום אשר נפוץ בערים גדולות.

תשובה (2) : במשפט זה נאמר שערים גדולות הן בדרך כלל מזוהמות, במיוחד ע"י ערפיח. זו התשובה הנכונה.

תשובה (3) : במשפט זה נאמר שסוגים מיוחדים של ערפיח בדרך כלל מזהמים ערים גדולות.

תשובה (4) : במשפט זה נאמר שבדרך כלל אין זיהום בערים גדולות, רק ערפיח.

13. התשובה הנכונה היא : (3).

תמצית : מי שהואשם ברצח לא משוחרר בערבות.

(תרגום) : ברוב המקרים, אדם שהואשם ברצח לא משוחרר בערבות, מכיוון שיש סיכון שהוא לא יופיע למשפט שלו.)

תשובה (1) : במשפט זה נאמר שבמקרים רבים, אדם שלא שוחרר בערבות בשל אישום ברצח, יצטרך לקחת סיכון שיועמד למשפט.

תשובה (2) : במשפט זה נאמר שבדרך כלל, אדם שלא מגיע למשפט שלו הוא מישהו שהואשם ברצח ושוחרר בערבות.

תשובה (3) : במשפט זה נאמר שמכיוון שיש סכנה שאדם שהואשם ברצח לא יגיע למשפט שלו, הוא בדרך כלל אינו משוחרר בערבות. זו התשובה הנכונה.

תשובה (4) : במשפט זה נאמר שאם אדם לא הגיע למשפט הרצח שלו – ייתכן שהוא שוחרר בערבות מכיוון שהוא לא נחשב מסוכן.

fail to (do something) = לא ל-, לשכוח ל-

bail = ערבות; לשחרר בערבות

14. התשובה הנכונה היא : (2).

תמצית/תרגום : רק בשנים אחרונות החלו לתת תשומת לב רבה לכתביו של סי.אס. לואיס.

תשובה (1) : במשפט זה נאמר שאף אחד לא היה מעוניין לכתוב על לואיס עד לפני כמה שנים. המשפט המקורי מדבר על התעניינות בדברים שלואיס כתב, ולא בכתיבה של אחרים עליו.

תשובה (2) : במשפט זה נאמר שרק לאחרונה החלו אנשים לשים לב לעבודתו של לואיס. זו התשובה הנכונה.

תשובה (3) : במשפט זה נאמר שלאחרונה, יותר מדי תשומת לב ניתנה לעבודתו של לואיס.

תשובה (4) : במשפט זה נאמר שלואיס הקדיש תשומת לב רבה לכתביו רק בשנים אחרונות.

15. התשובה הנכונה היא : (4).

תמצית : סין הייתה חסרת אונים במלחמה מול יפן המודרנית.  
 (תרגום) : חוסר האונים של סין, נוכח שכנה שנואה המצוידת באמצעי מלחמה מודרניים, נחשף בבירור בזמן מלחמת סין-יפן, שארעה ממש בתחילתה של המאה העשרים.)

תשובה (1) : במשפט זה נאמר שבתחילת המאה העשרים, סין ויפן רכשו אמצעי לחימה מודרניים כהכנה לעימות ביניהן במלחמת סין-יפן. לפי המשפט המקורי, רק יפן הייתה מצוידת באמצעי לחימה מודרניים.

תשובה (2) : במשפט זה נאמר שסין הייתה חסרת אונים במהלך מלחמת סין-יפן, שהתרחשה בתחילת המאה העשרים, למרות שהיו לה אמצעי לחימה מודרניים לשימוש כנגד שכנתה השנואה. לפי המשפט המקורי, ליפן היו אמצעי לחימה מודרניים, לא לסין.

תשובה (3) : במשפט זה נאמר שהציוד ואמצעי הלחימה המודרניים של יפן נחשפו ע"י סין, שכנתה השנואה אך חסרת האונים (של יפן), במהלך מלחמת סין-יפן. לפי המשפט המקורי, מה שנחשף הוא חוסר האונים של סין, ולא אמצעי הלחימה של יפן.

תשובה (4) : במשפט זה נאמר שמלחמת סין-יפן, שהתרחשה בשנים הראשונות של המאה העשרים, הראתה כמה חסרת אונים הייתה סין כאשר התעמתה עם שכנה שנואה, בעלת ציוד מלחמה מודרני. זו התשובה הנכונה.

detest = לתעב, לסלוד, לשנוא

confrontation = עימות

16. התשובה הנכונה היא : (1).

תמצית : בגלל עליות המחירים בשוק הבינלאומי יש יותר גניבות של אמנות.  
 (תרגום) : נראה שהגידול העצום במספר הגניבות של (יצירות) אמנות הוא תוצאה ישירה של המחירים הנוסקים בשוק האמנות הבינלאומי.)

תשובה (1) : במשפט זה נאמר שכפי הנראה העלייה במחירי יצירות אמנות היא זו שאחראית לעלייה הגדולה במספר הגניבות של יצירות אמנות. זו התשובה הנכונה.

תשובה (2) : במשפט זה נאמר שלא ידוע מה יהיו התוצאות של העלייה במספר הגניבות של יצירות אמנות ושל העלייה במחיריהן. לפי המשפט המקורי, הגניבות הן תוצאה מעליית המחירים.

תשובה (3) : במשפט זה נאמר שנראה שמחירן של יצירות אמנות עולה בשל עליה במספר הגניבות ברמה הבינלאומית. לפי המשפט המקורי, המצב בדיוק הפוך – הגניבות לא גורמות לעליה במחירים, אלא הן תוצאה של עליה במחירים.

תשובה (4) : במשפט זה נאמר שבשל עליה במחירים בשוק האמנות הבינלאומי, שודדי אמנות מגדילים את הרווחים שלהם.

soar = להמריא, להגביה עוף; לרחף, לדאות



17. התשובה הנכונה היא : (1).

תמצית : ההצהרה זכתה לתמיכה גם מצד הליברלים וגם מצד הקיצוניים.  
(תרגום) : הצהרת זכויות האדם, אשר גילמה את העקרונות שהובילו למהפכה הצרפתית, עוררה תמיכה נלהבת מצד אנגלים ליברלים וקיצוניים כאחד.)

תשובה (1) : במשפט זה נאמר שהרעיונות שהובילו למהפכה הצרפתית באו לידי ביטוי בהצהרת זכויות האדם, אשר זכתה לתמיכה רחבה הן על-ידי אנגלים ליברלים והן על-ידי הקיצוניים שם. זו התשובה הנכונה.

תשובה (2) : במשפט זה נאמר שלפני המהפכה הצרפתית, לא היה זה סביר שגם האנגלים הליברלים וגם הקיצוניים יתמכו ברעיונות של הצהרת זכויות האדם.

תשובה (3) : במשפט זה נאמר שאחת המטרות המוקדמות של המהפכה הצרפתית הייתה לעורר תמיכה נלהבת בקרב אנגלים ליברלים וקיצוניים כאחד, כפי שהוצהר בהצהרת זכויות האדם.

תשובה (4) : במשפט זה נאמר שהרעיונות המגולמים בהצהרת זכויות האדם, אשר הובילו לתחילתה של המהפכה הצרפתית, בכלל הוצגו לראשונה ע"י ליברלים וקיצוניים אנגלים. לפי משפט זה, האנגלים הם שהביאו למהפכה הצרפתית...

embody = לגלם, להמחיש

evoke = לעורר, להעלות

## הבנת הנקרא

### קטע ראשון

18. התשובה הנכונה היא : (1).

בפסקה הראשונה מוסבר שהחושים עובדים בכל פעם שאוכלים, בפסקה השנייה נאמר שכמו אצל הכלבים של פבלוב, גם אצלנו יש התניה – הגוף מגיב כשהחושים נחשפים לאוכל, ובפסקה השלישית חושים ספציפיים (טעם וריח) הכי משפיעים, ויש ביניהם קשר. לפיכך, הקטע כולו עוסק בקשר שבין החושים לבין אוכל.

19. התשובה הנכונה היא : (3).

הפסקה מתארת את פעולת החושים כל פעם שאוכלים, והכותב מציין שאוכלים 3 פעמים ביום, ואלף תשעים וחמש פעמים בשנה. הוא עושה זאת על מנת להמחיש שזה משהו שקורה הרבה, כלומר החושים מושפעים מאוכל הרבה פעמים, בתדירות גבוהה.

20. התשובה הנכונה היא : (3).

בשורה 11 נאמר ש"לזה" הוא (פבלוב) קרא "התניה". בשורות שלפני כן, אם כן, מוסבר מהי התניה. בשורה 9 נאמר שכלבים תמיד מריירים כשהם רואים אוכל, ועל-ידי כך שהשמיע פעמון ממש לפני שהגיש להם אוכל, הצליח פבלוב ללמד את הכלבים לרייר רק לשמע הפעמון (גם מבלי להגיש להם אוכל). לזה הוא קרא התניה.

21. התשובה הנכונה היא : (2).

בהמשך הפסקה מסביר הכותב (שורה 12) שגם אנחנו כולנו חווים התניה במידה זו או אחרת. בשורות הבאות הוא מתאר איך כשרואים תמונה של סלט, או שומעים מישהו אוכל חטיף תפו"א, או כששומעים אדם מוזג קולה לתוך כוס – יש לאנשים תגובות פיזיות, כמו ריור או תחושת רעב. הכותב מתאר, אם כן, את התגובות שיש לאנשים כשהם רואים או שומעים מזון.

22. התשובה הנכונה היא : (3).

בשורות 18-19 נאמר שיש טעמים רבים שאפשר לזהות רק בעזרת חוש הריח. הניסוי נועד להדגים את חשיבותו של חוש הריח בטעימת דברים – כשהאף סתום אי אפשר לחוש הבדל בטעם בין מיץ תפוחים למיץ בצל.

#### קטע שני

23. התשובה הנכונה היא : (3).

הקטע פותח ומספר על גיבורים של סיפורי עם, אשר לא היו בהכרח אנשים מוסריים (= virtuous). כמה מהם היו נבלים, שהרפתקאותיהם שבו את דמיונם של האנשים הפשוטים. את הסיפורים סיפרו שוב ושוב, עד שנוצרו אגדות שהלכו וגדלו כמו כדורי שלג המתגלגלים במורד ההר. הכותב משתמש בדימוי של כדורי השלג כדי להראות שהסיפורים המשיכו לגדול ולהתפשט.

24. התשובה הנכונה היא : (1).

אחד מאותם אנשים (שעליהם דובר בפסקה הקודמת) מובא בפסקה השנייה. נאמר עליו שהוא אחר מ"הגינטלמנים של הדרכים", המתוארים גם כזוהרים (= glamorous). מיד לאחר אזכורם (שורה 7) מוסבר גם מדוע נקראו כך: הם היו גברים מנומסים, הלבושים בלבוש אופנתי (אשר שדדו אנשים שנסעו בדרכים מבודדות).

25. התשובה הנכונה היא : (1).

כבר בפסקה השנייה נאמר שאותם גינטלמנים של הדרכים שדדו אנשים שנסעו בדרכים מבודדות. בהמשך, בפסקה השלישית מוסבר מדוע "אי אפשר היה לעצור את אותם שודדים" (ובכלל זה את אותו דיק טורפין, המתואר בפסקה השנייה): באותה תקופה אנשים נסעו בדרכים בעגלות שנמשכו ע"י סוסים. עגלות אלה נסעו באיטיות באזורים נרחבים שבהם כמעט לא הייתה אוכלוסיה, ואשר לא היו מוגנים ע"י כוחות משטרה.

26. התשובה הנכונה היא : (4).

בפסקה השלישית נאמר שהאנשים שנסעו בדרכים, היו עוצרים לנוח בפונדקי דרכים, ושם היו פוגשים את טורפין (השודד). הוא היה מבלה איתם בשתייה ובהימורים ואוסף מידע מן הנוסעים העשירים שלא חשדו בו. כלומר, הם לא הבינו למי הם מוסרים מידע.

27. התשובה הנכונה היא : (2).

בפסקה האחרונה (שורה 22 ואילך) נאמר שכאשר טורפין חזר שיכור לילה אחד לביתו הוא ירה בתרנגולת של אחד החוואים. כשזה מחה, טורפין איים לירות גם בו. תקרית זו הביאה למעצרו של טורפין. חקירה נוספת הצליחה לקשר את טורפין לגניבות סוסים, שהיא עבירה שהעונש עליה הוא תלייה (שורה 25). מכיוון שאנו יודעים שתלו אותו, אפשר להבין שהסיבה היא שהוא הורשע בגניבת סוסים.